

# 目錄

## Contents

### 第 2010 19 期

#### 海商法

Maritime Law

- 64 批量契約之合意管轄 / 楊仁壽

#### 海事法規

Maritime Regulation

- 67 談新加坡政府的海運獎勵措施  
/ Smooth Bay

#### 航運市場

Shipping Market

- 71 貿易保護抬頭，中國航運業受衝擊  
/ 張毅

#### 貨櫃運輸

Container Transportation

- 75 中國大陸貨幣難題對美中貨櫃貿易的影響  
/ 朱瓊宇、徐劍華

#### 物流市場

Logistics Market

- 77 大埔公司——麥司克在中國大陸的物流  
分支 / 曹江義、江南蕊

#### 綜合報導

Synthesize News

- 80 供應鏈專家面臨的新挑戰——綠色能源配  
送如何創新 / 陳梓東、徐劍華

#### 貨櫃運輸

Container Transportation

- 88 中國大陸貨櫃港口業應對危機的對策分析  
/ 陳梓東、白樺林

#### 兩岸要聞

Cross-Strait News

- 55 福建省長黃小晶 端出對台經貿十大策  
55 南京觀光包機 今起直飛花蓮  
56 蘇錫共建“空運貨物虛擬口岸”  
56 江蘇靖江擬定3年建成億噸大港計劃  
56 最大造船企業之一江蘇熔盛重工重啟IPO  
計劃  
57 西安國際陸港保稅物流中心正式運行  
57 武漢至城陵磯輪航線已開通

#### 綜合報導

Synthesize News

- 57 寧波五部門聯合查驗危險貨櫃  
57 山東龍口海關強化監管中非航線  
58 麥格裏料全球次季箱運增14%

#### 航運消息

Shipping News

- 58 國際海空運量大幅成長  
58 蘇伊士型油輪租金急升  
59 天津廣州兩港開通雜貨船舶運輸  
59 MCC 拓展亞洲支線業務  
59 現代商船澄清重組傳聞  
59 高雄廈門兩港將簽合作意向書  
60 【風信子】化學船 首航高雄港  
60 「2010 國際海港自由貿易港區發展策略論  
壇」即將舉辦  
61 陽明海運擴增佈局成立埃及子公司  
61 中海集運書記天津港慰問船員

#### 貿易動態

The Movement Of Trade

- 61 韓國友利銀行首次開辦人民幣跨境貿易結  
算業務

#### 航空資訊

Aviation Features

- 62 兩岸增班業者萬事皆備  
62 馬航新機空巴再延交付  
62 空運貨站貨量增42%  
63 美國運輸安全局要求航空公司加快更新禁  
旅客名單  
63 火山又讓航空雙雄碰了一鼻子灰

#### English Transportation

- 39 RUSSIAN WARSHIP RESCUES HIJACKED  
TANKER  
40 WORLD BANK GROUP OPENS DATA TO ALL  
41 NEWS BRIEF: IATA AND THE UNIVERSITE  
DE GENEVE JOIN FORCES - FIRST EXECU  
TIVE MBA IN AVIATION MANAGEMENT IN  
SWITZERLAND  
41 OBAMA TIGHTENS NO-FLY RU  
43 PORT AUTHORITY PREPARES FOR FUTURE  
AVIATION GROWTH BY CREATING NEW DE  
VELOPMENT SITES AT JFK AIRPORT  
44 EVA AND BANGKOK AIRWAYS START CODE-  
SHARE TO THAI VACATION DESTINATIONS  
45 NEW INTERCONTINENTAL SERVICE (ICS)  
45 INTERNATIONAL CONFERENCE ON THE RE  
VISION OF THE HNS CONVENTION, 26 - 30  
APRIL 2010  
47 PORTS TO APPLY FOR PROP. 1B AIR QUAL  
ITY GRANTS  
47 OOCL LUXEMBOURG NAMED AT GEOJE  
SHIPYARD, KOREA  
48 OOCL ANNOUNCE S NEW CHINA/THAILAND/  
VIETNAM (CTV) SERVICE  
48 PUBLIC MEETING SET MAY 6 ON PROP. 1B  
GRANTS  
49 PORT AT 'FIRST FRIDAYS LONG BEACH'  
49 PORT AUTHORITY BOARD AUTHORIZES CON  
STRUCTION OF ENVIRONMENTALLY FRIENDLY  
MULTI-FUEL STATION AT JFK  
51 YANG MING SETS UP SUBSIDIARY IN EGYPT  
51 HAMBURG SUD: BACK TO PRE-CRISIS LEV  
ELS IN THE ASIA - MEXICO/SOUTH AMERICA  
WEST COAST TRADE  
51 AFTER A YEAR SHAPED BY GLOBAL CRISIS,  
CMA CGM RETURNS TO PROFIT  
53 MORE THAN ONE-THIRD OF PATH RAILCAR  
FLEET ALREADY REPLACED WITH NEW TRAINS